



***PowerPool***<sup>™</sup>

**MAAX**<sup>®</sup>  
SPAS

## EL PODER DEL AGUA

Durante siglos el agua ha dado forma al mundo en el que vivimos. De grandes mares a pequeños arroyos, la fuerza del agua en movimiento ha cambiado nuestros paisajes y nuestras vidas. Ese mismo poder está ahora a su alcance con el nuevo swim spa de nado contracorriente PowerPool™ de MAAX® Spas. El nuevo producto de los expertos en spas, PowerPool™ usa la corriente del agua para crear un ambiente dentro de su hogar, ideal para el fitness, la relajación y el bienestar. PowerPool™ combina los mejores aspectos de la piscina, el spa y el gimnasio en casa para dar forma a su cuerpo, tener paz espiritual o transformar su jardín en un remanso de tranquilidad. El swim spa PowerPool™ utiliza la fuerza del agua en movimiento para mejorar su vida.

**MAAX**®  
**SPAS**







## FITNESS EN AGUA

Las propiedades físicas del agua son las que lo convierten en el medio ideal donde hacer ejercicio para cualquier tipo de cuerpo. Propiedades como la flotabilidad, la presión hidrostática, la resistencia y la capacidad de disipar el calor son algunas de las ventajas sobre el ejercicio realizado en seco. Estas mismas propiedades ponen el ejercicio y el fitness al alcance de muchas personas que sufren dolencias que pueden limitar su movilidad, tales como dolor crónico de espalda o articulaciones, así como de personas que puedan tener algún nivel de sobrepeso. Consulte a su médico siempre antes de iniciar cualquier programa de ejercicios.

### FLOTABILIDAD

Cuanto más profundo se sumerja una persona en el agua, menor peso tendrá que soportar su cuerpo. La flotabilidad del agua puede reducir el "peso" de una persona en alrededor de un 90% dependiendo de la profundidad del agua. Esto reduce la tensión en articulaciones y

tejido conjuntivo al neutralizar los efectos de la gravedad. El agua proporciona el entorno perfecto donde hacer ejercicio para aquellos con sobrepeso o que sufren alguna dolencia.



### PRESIÓN HIDROSTÁTICA

Un swim spa PowerPool™ es el marco ideal donde llevar a cabo estiramientos o ejercicios de fitness. En el agua, en el momento que se aumenta la velocidad del ejercicio, la fuerza necesaria para realizar el ejercicio también se incrementa. Mientras el músculo se va cansando, nuestro cuerpo automáticamente irá reduciendo el nivel de esfuerzo o potencia del movimiento, ayudando a prevenir cualquier riesgo de lesión.

## BENEFICIOS PARA EL CUERPO

Además de beneficiarse por practicar ejercicio, nadar o hacer aqua-jogging en un swim spa PowerPool™, existen muchos otros beneficios para la salud, el bienestar y la rehabilitación.

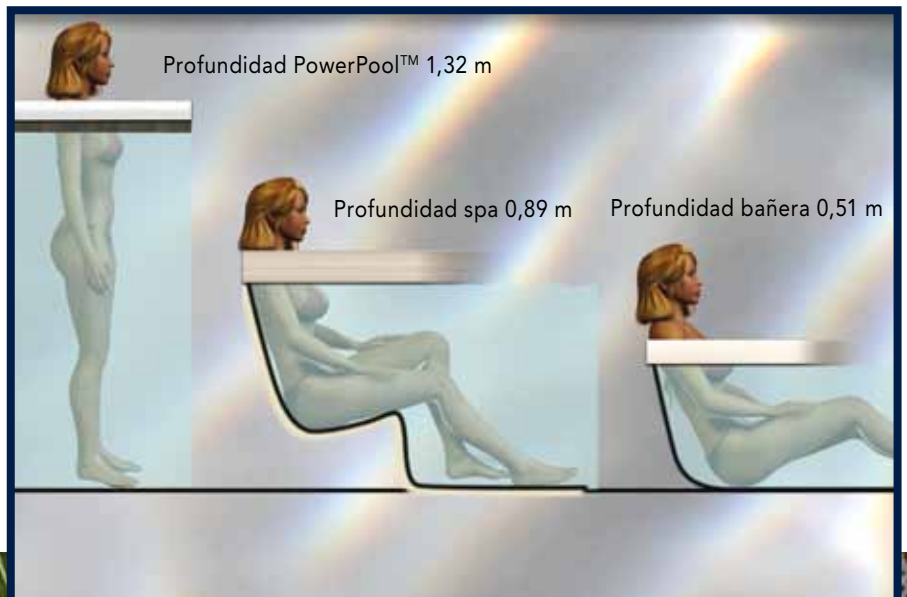
Flexibilidad – la variedad de movimientos aumenta al hacer ejercicio acuático, ya que los efectos de la gravedad se reducen y el movimiento natural del agua fomenta la relajación de los músculos. Las articulaciones se mueven en un radio mayor de movimiento y alcanzan una flexibilidad mayor a largo plazo.

Disminución de dolores musculares – el aumento de la presión hidrostática del agua ayuda a liberar ácido láctico de las células y lo dirige de manera más eficaz hacia el hígado, reduciendo así el nivel de dolor de los músculos ejercitados.



## INMERSIÓN COMPLETA DEL CUERPO

Los modelos del swim spa PowerPool™ están diseñados para maximizar la profundidad del agua con el fin de aprovechar en mayor medida las propiedades positivas del agua. Un agua más profunda asegura que al usar el PowerPool™ la parte superior del cuerpo queda resguardada de los efectos del viento y el clima, pero sigue permitiendo que personas de cualquier talla puedan practicar aqua-jogging, aqua-aerobic o natación.





## HIDROTERAPIA

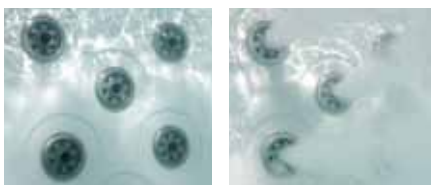
Ya sea para aliviar el estrés de nuestra vida diaria, para curar una lesión deportiva, para relajar articulaciones doloridas y músculos agarrotados debido a la artritis, o simplemente para permitirle alcanzar el máximo descanso mientras duerme, su swim spa PowerPool™ puede ayudar a conseguirlo.

Con un diseño realizado por fisioterapeutas, los asientos de hidroterapia lle-

van perfectamente ubicados jets terapéuticos del tamaño e intensidad apropiados para ejercer el masaje ideal en zonas clave que requieren un tratamiento localizado para alcanzar una relajación total y alivio en todo el cuerpo. Una de las prioridades en el diseño de cada swim spa PowerPool™ es conseguir asientos cómodos. Encontrará que

están diseñados para conseguir un equilibrio perfecto entre apoyo ergonómico, presión del agua, ubicación de los jets y flotabilidad del cuerpo. Los asientos contorneados más profundos proporcionan el máximo confort con el fin de acunar su cuerpo de forma que esté más receptivo a las bondades curativas de la hidroterapia.





## POTENCIA DE LA CORRIENTE Y DE LOS JETS

Seis jets PowerSwim estratégicamente ubicados, proporcionan diferentes niveles de intensidad que se ajustan a los niveles de destreza y resistencia que cada usuario necesite. Los jets más profundos crean un patrón completo de resistencia

que asegura una suave corriente de agua por todo el fondo del swim spa PowerPool™, haciendo de la natación o el aqua-jogging un placer.

Los nadadores además se benefician de los jets PowerSwim inferiores que impulsan el agua hacia arriba y hacia fuera, lo que proporciona una corriente con "efecto flotante" que ayuda a mantener una brazada uniforme y constante. Estos mismos jets generan una alta resistencia sobre las piernas de los que practican aqua-jogging, haciendo más efectiva cada sesión de entrenamiento.

## NATACIÓN

Es sabido desde hace mucho tiempo que la natación es el ejercicio con el índice más alto de impacto cero y es ampliamente recomendado por fisioterapeutas a pacientes que quieren ponerse en forma. PowerPool™ usa un impresionante sistema de propulsión de agua que tra-

baja en combinación con el diseño del fondo, los asientos de observación y las calles de natación perfectamente marcadas, con el fin de proporcionar el mejor centro donde practicar la natación para toda la familia... todo dentro de la comodidad y seguridad de su propio jardín.



## AEROBIC

Es posible realizar una amplia variedad de ejercicios de aerobio en un swim spa PowerPool™. Hacer aqua-jogging sumergido en agua es especialmente efectivo, ya que neutraliza los efectos de la gravedad mientras se incrementa la resistencia, consiguiendo un ejercicio con un nivel de impacto extremadamente bajo. Además, los expertos en fitness recomiendan un régimen de ejercicio en agua caliente con el fin de maximizar la pérdida de peso.



## TONIFICAR MÚSCULOS



Su swim spa PowerPool™ puede estar equipado con un paquete de equipamiento de ejercicios acuáticos que ofrece las modernas características de la tecnología de bandas de resistencia. Enganche las bandas de resistencia a las anillas en el PowerPool™ para realizar un completo programa tonificante. Tanto si está buscando esculpir, tonificar, fortalecer o aumentar masa muscular, PowerPool™ maximizará los resultados a través de una eficiente disipación del calor y el confortable entorno del agua caliente.







## TÉCNICAMENTE SUPERIOR

La estructura de MAAX® Spas está diseñada para resistir el paso del tiempo. Fabricada de acero tubular de grado industrial galvanizado, una vez terminada se reviste y trata para resistir los ambientes más severos.

Único en PowerPool™, la viga superior de la estructura está laminada dentro del casco que la une directamente al vaso. Esto proporciona la fuerza estructural que permite la profundidad que tiene el swim spa PowerPool™.

Todos los modelos PowerPool™ están



fabricados con barras de acero galvanizado. Durante el proceso de refuerzo, estas barras forman una curva continua alrededor del casco. Una vez soldada a la viga superior de la estructura y laminada con fibra de vidrio compuesta, la estructura y el casco se unen consiguiendo el robusto diseño de PowerPool™.

## SISTEMA DE AISLAMIENTO TÉRMICO THERMO-LOCK V™

Thermo-lock V™ es lo último en gestión de ruido y energía en un spa. La exclusiva tecnología de barrera térmica recicla la radiación del calor, permitiendo un calentamiento más rápido y eficiente, y reduciendo los costes de energía. Un aislamiento reflectante del calor se aplica a la base de ABS, lo que evita pérdidas de calor a través del suelo. Los cuatro lados y el suelo se revisten de un material reflectante que, combinado con Blue-MAAX™, crea una barrera térmica de infrarrojos en el interior. La energía calorífica de las bombas y el equipo se refleja hacia las tuberías y el vaso, lo que hace que el calor se reabsorba. Esto ayuda a incrementar y mantener la temperatura del agua, aumentando la eficacia del calentador. La energía generada por el spa permanece dentro del spa.



## POTENCIA Y EQUIPO

PowerPool™ utiliza bombas de uso industrial de 48 bastidores y doble velocidad en todos sus modelos de 230 voltios. El motor de 48 bastidores es más grande, entrega más potencia y genera mayor nivel de flujo de agua, lo que aumenta el rendimiento de los jets. También funciona a menor temperatura, alargando así su vida útil, y tiene un amperaje menor con el fin de consumir menos energía.





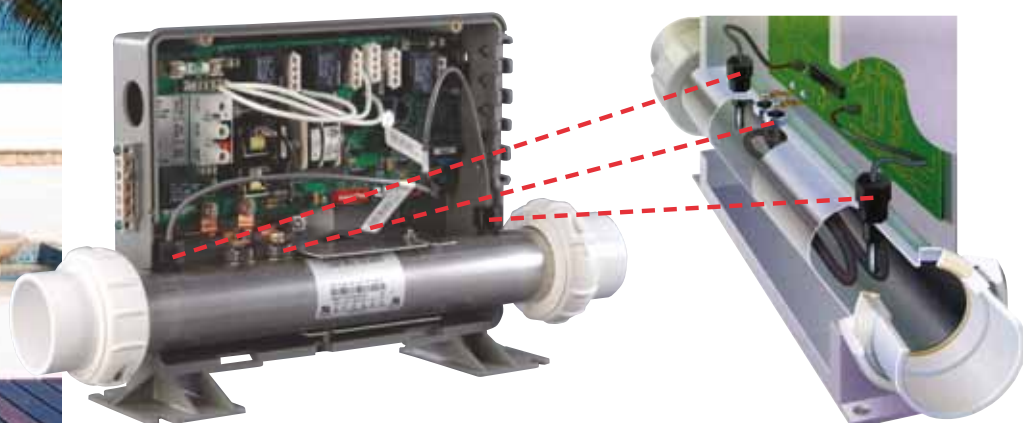
## AGUA LIMPIA

El sistema CleanZone II™ combina la fuerza de la luz ultravioleta (UVC) y el ozono, la misma tecnología utilizada en numerosas poblaciones alrededor del mundo para depurar el agua potable. CleanZone II™ destruye el 99,9% de los microorganismos, bacterias, virus y parásitos mientras oxida las partículas que quedan. Este sistema es una parte integral de cada PowerPool™.







## TECNOLOGÍA M7

La tecnología Powerworks™ M7 es una novedosa y revolucionaria plataforma de hardware/software que elimina totalmente el uso de interruptores y sensores mecánicos. La plataforma M7 incorpora dos sensores digitales idénticos instalados dentro del calentador. Estos "Sensores Inteligentes" miden la temperatura del agua con total fiabilidad y precisión mientras controlan las condiciones críticas del agua sin posibilidad alguna de error causado por fallos en interruptores mecánicos.





Modelo PowerPool	RS12	Sport	Pro	Super Sport
				
Largo (m)	3,66	4,60	5,40	5,40
Ancho (m)	2,29	2,29	2,29	2,29
Alto (m)	1,27	1,50	1,50	1,50
Peso vacío/lleno (kg)	674 / 6.629	941 / 9.253	1.134 / 10.977	1.134 / 10.977
Volumen agua natación (l)	5.968	8.330	9.840	6.700
Volumen agua spa (l)	●	●	●	1.180
Asientos spa	7	2	2	3
Profundidad (m)	1,22	1,37	1,37	1,37
Profundidad spa (m)	●	●	●	0.86
Subestructura de acero	Sí	Sí	Sí	JSí
Thermo-Lock V™	Sí	Sí	Sí	Sí
Bomba 1, (CV / velocidades)	2 / 2	2 / 2	2 / 2	2 / 2
Bomba 2, (CV / velocidades)	2 / 2	2 / 2	2 / 2	2 / 2
Bomba 3, (CV / velocidades)	2 / 2	2 / 2	2 / 2	2 / 2
Bomba 4, (CV / velocidades)	●	●	●	2 / 2
Total jets	75	35	31	26
Jets Mini Storm	4	14	14	8
Jets Cluster Storm	59	14	10	10
Jets nado contracorriente	6	6	6	6
Barras de sujeción	1	3	1	1
Ozonizador	1	1	1	2
Desinfección UV	1	1	1	2
Ciclos de filtrado programables	Sí	Sí	Sí	Sí
Reposacabezas	2	2	2	2
Sujeta vasos	0	2	2	2
Luz subacuática, Ø 12,5 cm	2	1	1	2
Luz subacuática, Ø 9 cm	●	4	4	4
Cromoterapia digital	Sí	Sí	Sí	Sí
<b>Opcional</b>				
Estéreo	○	○	○	○
Jets en acero inox	○	○	○	○

● no disponible, ○ opcional



**RS 12**



**SPORT**



**PRO**



**SUPER SPORT**

Diseñado para los entusiastas del fitness acuático, el **RS12** es un **PowerPool™** que aprovecha el espacio, ofreciendo una completa serie de beneficios del ejercicio acuático y la hidroterapia. Con 70 jets, 6 jets PowerSwim, barras de sujeción y un kit PowerResistance, un entrenamiento acuático completo de todo el cuerpo es siempre estimulante. Caminar, hacer jogging o correr contra los jets PowerSwim proporciona un entrenamiento aeróbico perfecto. Con el exclusivo sistema de entrenamiento de resistencia del PowerPool™ podemos tonificar y definir los músculos. Ya sea para rehabilitar lesiones, desarrollar los músculos, perder peso o simplemente relajarse, el RS12 es la solución completa de hidroterapia y fitness acuático.



Especialmente diseñado para casas con jardines y ambientes reducidos, el modelo **PowerPool™ Sport** utiliza el diseño de fabricación de "filtro adelantado" y "radio rectangular" con el fin de proporcionar la más extensa variedad de ejercicios acuáticos y área de natación disponible en su categoría. A pesar de su tamaño compacto, el modelo Sport está fabricado siguiendo exactamente los mismos estándares de todos los productos MAAX® Spas. Está equipado con el excepcional sistema de jets para nado contracorriente PowerForce de MAAX® Spas, con barras de sujeción para mantener el equilibrio, con el equipamiento para remar y hacer ejercicios de resistencia PowerStroke, y con asientos de hidroterapia diseñados por fisioterapeutas. Nadar, hacer ejercicio, practicar fitness y cuidar la salud; con el PowerPool™ Sport las cosas grandes sí vienen en paquetes pequeños.



Presumiendo de tener la zona de ejercicio y natación más grande disponible hoy en día, el modelo **PowerPool™ Pro** es la elección para deportistas más serios y familias grandes. El aumento de tamaño del modelo Pro permite que varias personas usen el PowerPool™ al mismo tiempo, convirtiéndolo en el lugar perfecto donde hacer ejercicio en grupo y disfrutar de reuniones familiares. Los asientos ubicados en la entrada del swim spa están diseñados para poder observar y entrenar a nadadores y deportistas, o simplemente para no perder de vista a nuestros familiares mientras disfrutamos de los relajantes efectos de los jets de hidroterapia. Nadar, hacer jogging, practicar ejercicios acuáticos, o simplemente relajarse y disfrutar; PowerPool™ Pro, porque usted se merece lo mejor.



Disfrute de lo mejor de ambos mundos con el modelo **PowerPool™ Super Sport**; una combinación de swim spa y spa. Sus dos sistemas de control independientes permiten a los usuarios mantener la temperatura de la zona de natación al nivel deseado para hacer ejercicio, y la zona de spa a una temperatura mayor para disfrutar de la hidroterapia, el alivio del estrés y la relajación. Haga ejercicio a su máximo nivel en la zona de ejercicios del PowerPool™ Super Sport aprovechando la potencia de los jets de natación PowerForce, o use el equipamiento de ejercicios PowerStroke para fortalecer o dar resistencia a los músculos. Después simplemente relájese en la comodidad del spa integrado. Potencia, confort y facilidad de uso; PowerPool™ Super Sport, todo dentro de la seguridad de su propio jardín.





## DISEÑO DE JARDÍN

Jardines en todo el mundo se están transformando en zonas de relajación al aire libre, una extensión real de nuestro hogar. Reflejan la arquitectura y diseño de nuestra casa y se están convirtiendo en refugios de relajación donde reconectar con nuestros seres queridos y con la naturaleza. Su nuevo PowerPool™ está diseñado para ser el centro de atención de su refugio al aire libre. Elija el color adecuado de panel exterior DuraMAAX™ para que combine con el diseño de su jardín.

## DURAMAAX™

DuraMAAX™ es un material de última generación alternativo a la madera, que tiene el aspecto y tacto de la madera natural pero sin su mantenimiento. Este material es resistente a golpes, impermeable e inmune a los insectos, tampoco se astilla, ni agrieta, ni pudre. El atractivo exterior retiene el calor dentro y no deja que entre aire frío - asegurando la máxima conservación de la energía y dándole un precioso aire a su jardín.

## ESTRUCTURA DEL VASO

El casco del PowerPool™ está fabricado de acrílico termoplástico de alto impacto. Con su capacidad para resistir la necesaria profundidad del PowerPool™ y aguantar las condiciones extremas a las que estará sujeta, la elegante y ligeramente rugosa superficie del vaso es la elección perfecta. Diseñado para resistir los efectos del sol, las continuas pisadas durante la práctica del aqua-jogging, y el uso diario, cada casco se refuerza con ocho capas de composite para darle una mayor robustez.



Gris

Moca



© Copyright 2010 MAAX Spas Industries Corp. Todos los derechos reservados. Fabricado por MAAX Spas Industries Corp. Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso. Los spas mostrados están a varias escalas de su tamaño real. Thermo-Lock, Foot Relief Zone, Zone Therapy, CleanZone, CleanZone II, Powerworks, BlueMAAX y DuraMAAX son marcas oficiales de MAAX Spas Industries Corp.



Sólo un distribuidor MAAX® Spas puede ofrecerle nuestra exclusiva gama de experiencia al aire libre.

**MAAX**®  
SPAS